

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 mars 2013

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'avenant du
4 octobre 2012 à l'accord de coopération du
30 mai 2005 entre l'État fédéral, la Région
flamande, la Région Wallonne et la Région
de Bruxelles-Capitale et la Communauté
germanophone relatif à l'économie plurielle,
approuvé par la loi du 10 mai 2006

TEXTE CORRIGÉ PAR LA
COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

portant assentiment à l'avenant du
4 octobre 2012 à l'accord de coopération du
30 mai 2005 entre l'État fédéral, la Région
flamande, la Région wallonne et la Région
de Bruxelles-Capitale et la Communauté
germanophone relatif à l'économie plurielle,
approuvé par la loi du 10 mai 2006

(nouvel intitulé)

Documents précédents:

Doc 53 **2643/ (2012/2013):**

001: Projet de loi.

002: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 maart 2013

WETSONTWERP

houdende instemming met het
addendum van 4 oktober 2012 aan
het samenwerkingsakkoord van
30 mei 2005 tussen de Federale
Staat, het Vlaams, het Waals en het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de
Duitstalige gemeenschap betreffende de
meerwaardenconomie, bekrachtigd door de
wet van 10 mei 2006

TEKST VERBETERD DOOR DE
COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

houdende instemming met het
addendum van 4 oktober 2012 aan
het samenwerkingsakkoord van
30 mei 2005 tussen de Federale
Staat, het Vlaams, het Waals en het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de
Duitstalige Gemeenschap betreffende de
meerwaardenconomie, bekrachtigd door de
wet van 10 mei 2006

(nieuw opschrift)

Voorgaande documenten:

Doc 53 **2643/ (2012/2013):**

001: Wetsontwerp.

002: Verslag.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie	

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>		<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	
<i>Commandes:</i>		<i>Bestellingen:</i>	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél. : 02/ 549 81 60		Tel. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.lachambre.be		www.dekamer.be	
e-mail : publications@lachambre.be		e-mail : publicaties@dekamer.be	

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Assentiment est donné à l'avenant du 4 octobre 2012 à l'accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Instemming wordt verleend met het addendum van 4 oktober 2012 aan het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie.